

Document: EB 2018/123/R.37
Agenda: 18
Date: 27 March 2018
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

المشروعات والبرامج والمنح الموافق عليها بموجب إجراء انقضاء المدة في عام 2017

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Alessandra Zusi Bergés

كبيرة موظفي وحدة شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2092
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

William Skinner

القائم بأعمال
مكتب سكرتير الصندوق
رقم الهاتف: +39 06 5459 2974
البريد الإلكتروني: w.skinner@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة الثالثة والعشرون بعد المائة
روما، 16-17 أبريل/نيسان 2018

للعلم

المنح والمشروعات والبرامج الموافق عليها بموجب إجراء انقضاء المدة في عام 2017

- 1- في دورته الثامنة والتسعين المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2009، تبنى المجلس التنفيذي قرارا يعدل فيه نظامه الداخلي من خلال إدخال إجراء جديد، وهو إجراء انقضاء المدة، ليغدو نافذ المفعول في 1 يناير/كانون الثاني 2010 (EB 2009/98/R.15/Rev.1)، وكان مفهوما أنه وفي كل دورة من دورات المجلس التنفيذي، سوف تعرض إدارة الصندوق مذكرة إعلامية تتضمن لائحة بجميع المشروعات/البرامج التي تمت الموافقة عليها بموجب إجراء انقضاء المدة في الفترة السابقة (EB 2013/110/R.4).
- 2- وافق المجلس التنفيذي في دورته العاشرة بعد المائة المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2013، على إدخال نهج المواءمة مع الغرض فيما يتعلق بوثائق المجلس التنفيذي بحيث تعرض قائمة من البرامج/المشروعات التي وافق عليها المجلس بموجب إجراء انقضاء المدة على دورة واحدة من دورات المجلس كل عام.
- 3- وتبعاً لما ورد أعلاه، تود إدارة الصندوق إعلام المجلس التنفيذي أنه وبين شهر يناير/كانون الثاني وديسمبر/كانون الأول 2017 حظيت المقترحات التالية بالموافقة بموجب إجراء انقضاء المدة. وفي هذه الفترة فقد تمت الموافقة على 24 مشروعاً/برنامجاً (انظر الجدول 1) و21 منحة (انظر الجدول 2).
- 4- تم نشر المقترحات الثلاثة التالية إلا أنها سحبت فيما بعد
الوثيقة EB 2017/LOT/P.15 و EB 2017/LOT/P.15/Rev.1: البرازيل: مشروع التنمية الريفية المستدامة في مناطق زونا داماتا وأجريستا في ولاية بيرنامبوكو.
الوثيقة EB 2017/LOT/P.26 : غواتيمالا: برنامج المناطق المنتجة.
الوثيقة EB 2017/LOT/G.8: المنظمة الدولية للتنوع البيولوجي: لاستخدام التنوع الوراثي والنهج التدريجي لتوليد النباتات لأغراض تعزيز صمود المزارعين في وجه تغير المناخ.

الجدول 1

مقترحات البرامج/المشروعات الموافق عليها بموجب إجراء انقضاء المدة في عام 2017

رمز الوثيقة	البلد	اسم المشروع/البرنامج	تاريخ الموافقة	نوع التمويل	المبلغ
EB 2017/LOT/P.1	رواندا	مذكرة رئيس الصندوق: مشروع تعزيز الدخل الريفية من خلال الصادرات	10 فبراير/شباط 2017	قرض الصندوق	SDR 8 410 000
EB 2017/LOT/P.2/Rev.1	دولة بوليفيا	الاتفاقيات الشمولية حول تحويل وتسويق حبوب الأنديز والفواكه الأمازونية	6 أبريل/نيسان 2017	قرض الصندوق	US\$ 21 000 000
EB 2017/LOT/P.3/Rev.1	الجبيل الأسود	مشروع التجميع والتحول الريفيين	6 أبريل/نيسان 2017	قرض الصندوق	EUR 3 880 000
		منحة لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة			EUR 1 880 000
EB 2017/LOT/P.4	جزر القمر	مشروع دعم إنتاجية المزارع الأسرية وقدرتها على الصمود	11 مايو/أيار 2017	قرض الصندوق	SDR 1 110 000
		منحة في إطار القدرة على تحمل الديون			SDR 1 110 000
		منحة لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة			SDR 740 000
EB 2017/LOT/P.5	السنغال	مذكرة رئيس الصندوق: برنامج دعم التنمية الزراعية والمبادرات الفردية الريفية	28 يوليو/تموز 2017	قرض الصندوق	SDR 4 250 000
EB 2017/LOT/P.6	باراغواي	مذكرة رئيس الصندوق: مقترح لتمويل إضافي لجمهورية باراغواي من أجل مشروع إدماج الزراعة الأسرية في سلاسل القيمة	12 أغسطس/آب 2017	قرض الصندوق	US\$ 10 000 000
				منحة الصندوق	US\$ 500 000
EB 2017/LOT/P.7	تونغا	مشروع الابتكار الريفي في تونغا - المرحلة الثانية	19 أغسطس/آب 2017	قرض الصندوق	SDR 1 090 000
				منحة في إطار القدرة على تحمل الديون	SDR 1 090 000

رمز الوثيقة	البلد	اسم المشروع/البرنامج	تاريخ الموافقة	نوع التمويل	المبلغ
EB 2017/LOT/P.8	بوروندي	مشروع دعم الشمول المالي الزراعي والريفي	2 سبتمبر/أيلول 2017	منحة في إطار القدرة على تحمل الديون	SDR 17 950 000
EB 2017/LOT/P.9	إريتريا ¹	تمويل إضافي مقترح تقديمه إلى دولة إريتريا من أجل المشروع الوطني للزراعة	2 سبتمبر/أيلول 2017	منحة في إطار القدرة على تحمل الديون	SDR 6 710 000
EB 2017/LOT/P.10/Rev.1	العراق	مشروع تنشيط زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة	2 سبتمبر/أيلول 2017	قرض الصندوق منحة الصندوق منحة لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة	US\$ 15 734 000 US\$ 500 000 US\$ 2 000 000
EB 2017/LOT/P.11	لبنان	مشروع الأنشطة المتسقة لزيادة إنتاج ومنتجات الثروة الحيوانية	2 سبتمبر/أيلول 2017	قرض الصندوق منحة الصندوق	US\$ 4 900 000 US\$ 600 000
EB 2017/LOT/P.12	كوت ديفوار	برنامج دعم تنمية سلاسل القيمة الزراعية	8 سبتمبر/أيلول 2017	قرض الصندوق	US\$ 18 500 000
EB 2017/LOT/P.13/Rev.1	أنغولا	مشروع الإنعاش الزراعي	8 سبتمبر/أيلول 2017	قرض الصندوق منحة الصندوق	US\$ 5 000 000 US\$ 1 000 000
EB 2017/LOT/P.14/Rev.1	الأردن	مشروع الاستثمار في المجترات الصغيرة وانتشال الأسر الريفية من الفقر	8 سبتمبر/أيلول 2017	قرض الصندوق منحة الصندوق منحة FARMS	US\$ 8 400 000 US\$ 500 000 US\$ 3 900 000
EB 2017/LOT/P.16	باكستان	مشروع تخفيف وطأة الفقر في جنوب البنجاب	28 سبتمبر/أيلول 2017	قرض الصندوق	US\$ 25 000 000
EB 2017/LOT/P.17	سري لانكا	برنامج شراكات الأعمال الزراعية لدى أصحاب الحيازات الصغيرة - تمويل إضافي	28 سبتمبر/أيلول 2017	قرض الصندوق	US\$ 6 180 000
EB 2017/LOT/P. 18/Rev.1	الجمهورية الدومينيكية	مشروع الشمول الإنتاجي وسمود الأسر الريفية	7 ديسمبر/كانون الأول 2017	قرض الصندوق منحة الصندوق	US\$ 11 680 000 US\$ 200 000
EB 2017/LOT/P.19	أفغانستان	مذكرة رئيس الصندوق: المشروع المجتمعي للزراعة والثروة الحيوانية - تمويل إضافي	7 ديسمبر/كانون الأول 2017	منحة في إطار القدرة على تحمل الديون	US\$ 24 990 000

¹ على ضوء سياستها وولايتها القانونية، اعترضت الولايات المتحدة الأمريكية على التمويل الإضافي المقترح تقديمه إلى دولة إريتريا من أجل المشروع الوطني للزراعة.

رمز الوثيقة	البلد	اسم المشروع/البرنامج	تاريخ الموافقة	نوع التمويل	المبلغ
EB 2017/LOT/P.20	كمبوديا	مذكرة الرئيس - تنمية أصحاب الحيازات الصغيرة و الحد من الفقر في تونليه ساب - تمويل إضافي	17 ديسمبر/كانون الأول 2017	قرض الصندوق	US\$ 10 000 000
EB 2017/LOT/P.21	مدغشقر	مذكرة الرئيس - برنامج تحسين التدريب المهني والإنتاجية الزراعية - تمويل إضافي	17 ديسمبر/كانون الأول 2017	قرض الصندوق منحة في إطار القدرة على تحمل الديون	SDR 4 010 000 SDR 4 010 000
EB 2017/LOT/P.22	بوروندي	مذكرة الرئيس - برنامج تنمية سلاسل القيمة - تمويل إضافي	17 ديسمبر/كانون الأول 2017	قرض الصندوق	SDR 4 400 000
EB 2017/LOT/P.23	غرينادا	برنامج الزراعة الذكية مناخيا والمشروعات الريفية	23 ديسمبر/كانون الأول 2017	قرض الصندوق	US\$ 3 990 000
EB 2017/LOT/P.24	زامبيا	مذكرة الرئيس - برنامج النهوض بإنتاجية أصحاب الحيازات الصغيرة - تمويل إضافي	23 ديسمبر/كانون الأول 2017	قرض الصندوق	US\$ 6 700 000
EB 2017/LOT/P.25/Rev.1	أذربيجان	برنامج تعزيز الإنتاجية الحيوانية والتسويق	31 ديسمبر/كانون الأول 2017	قرض الصندوق	US\$ 10 000 000

الجدول 2 المنح الموافق عليها بموجب إجراء انقضاء المدة في 2017

رمز الوثيقة	اسم المشروع/البرنامج	تاريخ الموافقة	منحة الصندوق (بالدولارات الأمريكية)
EB 2017/LOT/G.1	المجموعة الاستشارية لمساعدة الفقراء من أجل برنامج التمويل الريفي الشامل لأسر أصحاب الحيازات الصغيرة والفئات الضعيفة الأخرى	28 يوليو/تموز 2017	2 250 000
EB 2017/LOT/G.2	حركة الوجبة المتأنية: تمكين الشباب من السكان الأصليين ومجتمعاتهم من الدفاع عن إرثهم الغذائي والترويج له	19 أغسطس/آب 2017	900 000
EB 2017/LOT/G.3	الائتلاف الدولي المعني بالأراضي: برنامج الترويج لحكومة الأراضي التي تتمحور حول البشر مع الأعضاء في الائتلاف	19 أغسطس/آب 2017	2 000 000
EB 2017/LOT/G.4	البرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي: مشروع الإدماج الاقتصادي للشباب الريفي في سلاسل القيمة الخاصة بتربية الدواجن والأسماك في مالي	2 سبتمبر/أيلول 2017	2 610 000
EB 2017/LOT/G.5 ²	اتحاد المزارعين في أفريقيا الشرقية: توسيع نطاق وصول شباب الريف إلى الخدمات المالية الشمولية لأغراض المبادرات الفردية والعمالة	2 سبتمبر/أيلول 2017	لا ينطبق
EB 2017/LOT/G.6	نافذة المنح العالمية/الإقليمية لتمويل مرفق مساعدة الشعوب الأصلية 2017-2020 :	4 نوفمبر/تشرين الثاني 2017	665 000 665 000 670 000
	منحة إلى الصندوق الدولي للشعوب الأصلية		
	منحة إلى مؤسسة Tebtebba		
	منحة إلى حساب أمانة نساء Samburu		
EB 2017/LOT/G.7	برنامج تطوير أدوات التقييم الذاتي للقدرة القطرية على الإدارة المستندة إلى النتائج في الزراعة	7 ديسمبر/كانون الأول 2017	3 200 000

² وافق المجلس التنفيذي على تغيير الجهة المتلقية للمنحة من الشبكة العالمية لابتكارات الشباب إلى اتحاد المزارعين في أفريقيا الشرقية بغرض توسيع نطاق وصول الشباب الريفية إلى الخدمات المالية المحولة لأغراض المبادرات الفردية وفرص العمالة.

رمز الوثيقة	اسم المشروع/البرنامج	تاريخ الموافقة	منحة الصندوق (بالدولارات الأمريكية)
EB 2017/LOT/G.9	المنظمة الهولندية للتعاون الإنمائي الدولي: توسيع نطاق التمكين من خلال المنهجيات الأسرية: من الآلاف إلى الملايين	7 ديسمبر/كانون الأول 2017	2 250 000
EB 2017/LOT/G.10	مشروع استخدام الزراعة الحافظة للموارد في نُظم الإنتاج المحصولي والحيواني في الأراضي الجافة بهدف تعزيز استخدام المياه وتحسين خصوبة التربة	7 ديسمبر/كانون الأول 2017	2 500 000
EB 2017/LOT/G.11 ³	تعزيز إدارة المعرفة بغرض زيادة فعالية التنمية في الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وآسيا الوسطى وأوروبا	17 ديسمبر/كانون الأول 2017	1 800 000
EB 2017/LOT/G.12	برنامج حوار السياسات لأغراض التحولات الريفية	17 ديسمبر/كانون الأول 2017	2 150 000
EB 2017/LOT/G.13	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي من أجل السرود الجديدة: التحول الريفي في برنامج أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	23 ديسمبر/كانون الأول 2017	1 800 000
EB 2017/LOT/G.14	البرنامج الإقليمي للتمكين الاقتصادي والاجتماعي والسياسي مع الحفاظ على الهوية الثقافية للسكان المنحدرين من أصول أفريقية في كولومبيا وبيرو وإكوادور	23 ديسمبر/كانون الأول 2017	1 800 000
EB 2017/LOT/G.15	معهد البلدان الأمريكية للتعاون في مجال الزراعة: برنامج إدارة المعرفة لأغراض تأقلم الزراعة الأسرية مع تغير المناخ	23 ديسمبر/كانون الأول 2017	2 000 000
EB 2017/LOT/G.16	البرنامج المعني بالإجراءات القابلة للقياس بشأن الإدارة المستدامة للأراضي الخالية من التلوث الضبابي في جنوب شرق آسيا	23 ديسمبر/كانون الأول 2017	3 500 000
EB 2017/LOT/G.17	بروكاسور: استحداث أدوات لإشراك الشباب في قطاع الزراعة والشركات الزراعية	23 ديسمبر/كانون الأول 2017	2 000 000
EB 2017/LOT/G.18	المركز التقني للتعاون الزراعي والريفي: من أجل التمكين الاقتصادي للشباب في الأعمال الزراعية في كينيا	27 ديسمبر/كانون الأول 2017	1 500 000

³ تعترض الولايات المتحدة الأمريكية، على ضوء سياستها وولايتها التشريعية، على المنحة المقترح تقديمها إلى المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة لبرنامج "زيادة فعالية التنمية في الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وآسيا الوسطى وأوروبا"

رمز الوثيقة	اسم المشروع/البرنامج	تاريخ الموافقة	منحة الصندوق (بالدولارات الأمريكية)
EB 2017/LOT/G.19	الشبكة الدولية للخيزران والروطان: البرنامج الإنمائي المشترك بين البلدان الأفريقية بشأن منتجي الخيزران من أصحاب الحيازات الصغيرة - مؤسسة غير تابعة للفريق الاستشاري للبحوث الزراعية الدولية	27 ديسمبر/كانون الأول 2017	2 500 000
EB 2017/LOT/G.20	المركز الأفريقي للأرز: تعزيز القدرات المؤسسية لتربية النباتات في غانا والسنغال وأوغندا لتنمية محاصيل صامدة في وجه تغير المناخ لصالح المزارعين الأفارقة أصحاب الحيازات الصغيرة	27 ديسمبر/كانون الأول 2017	2 500 000
EB 2017/LOT/G.21	اتحاد مزارعي أفريقيا الشرقية: منصة غراناري الإلكترونية الابتكارية والمتقلة لتقديم الخدمات الاقتصادية للمزارعين في أفريقيا الشرقية	27 ديسمبر/كانون الأول 2017	2 610 000
EB 2017/LOT/G.22	مؤسسة البرنامج الإقليمي للتدريب على التنمية الريفية: برنامج دعم القادة الشباب من أجل التنمية الريفية في إقليم منظومة التكامل لأمريكا الوسطى	27 ديسمبر/كانون الأول 2017	2 500 000